

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
22 December 2001
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 158 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго**Доклад Пятого комитета**

Докладчик: г-н Сантьяго Винс (Уругвай)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго», и передать его на рассмотрение Пятого комитета.

2. Пятый комитет рассмотрел данный пункт на своих 35-м и 36-м заседаниях 12 и 13 декабря 2001 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/56/SR.35 и 36).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, содержащий предлагаемый бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/56/660), и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/56/688).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/56/L.19

4. На 36-м заседании 13 декабря представитель Уругвая, являющийся Докладчиком Комитета и координатором неофициальных консультаций по этому пункту, от имени Председателя внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго» (A/C.5/56/L.19).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/56/L.19 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

принимая во внимание резолюцию 1258 (1999) Совета Безопасности от 6 августа 1999 года, в соответствии с которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, и последующие резолюции, в которых Совет пересматривал и продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1376 (2001) от 9 ноября 2001 года,

ссылаясь на свою резолюцию 54/260 А от 7 апреля 2000 года, а также последующие резолюции о финансировании Миссии, последней из которых является резолюция 55/275 от 14 июня 2001 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

отмечая с признательностью внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *подтверждает* пункт 1 своей резолюции 55/275;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго на 15 ноября 2001 года, в том числе задолженность по взносам в размере 152,6 млн. долл. США, что составляет, к сожалению, приблизительно 40 процентов от общей суммы начисленных взносов, отмечает, что приблизительно 22 процента государств-членов выплатили свои начисленные взносы в

¹ A/56/660.

² A/56/688.

полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме и своевременно и настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *выражает обеспокоенность* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

6. *подчеркивает*, что в отношении всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

7. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

8. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить максимально возможное использование средств и имущества, имеющихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, с тем чтобы свести к минимуму расходы на закупки для Миссии;

9. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

10. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

11. *просит также* Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Миссии на должностях категории общего обслуживания местного персонала соразмерно потребностям Миссии;

12. *постановляет* ассигновать дополнительную сумму в размере 196 593 590 долл. США брутто (193 819 705 долл. США нетто) на содержание Миссии в течение девятимесячного периода с 1 июля 2001 года по 31 марта 2002 года, включая сумму в размере 3 351 190 долл. США брутто (3 098 505 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, в дополнение к суммам, уже ассигнованным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/275 на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира в размере 8 260 509 долл. США брутто (7 249 409 долл. США нетто), на финансирование Базы материально-

технического снабжения Организации Объединенных Наций в размере 862 915 долл. США брутто (774 893 долл. США нетто) и на содержание Миссии в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года в размере 200 млн. долл. США брутто (194 823 300 долл. США нетто), начисленных в виде взносов;

13. *постановляет также*, с учетом суммы в размере 200 млн. долл. США брутто (194 823 300 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в отношении периода с 1 июля по 31 декабря 2001 года в соответствии с положениями ее резолюции 55/275, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 196 593 590 долл. США брутто (193 819 705 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 января по 31 марта 2002 года, в соответствии с уровнями, установленными в резолюции 55/235 Генеральной Ассамблеи и скорректированными Ассамблеей в ее резолюции 55/236 от 23 декабря 2000 года, и с учетом шкалы взносов на 2001 и 2002 годы, установленной в ее резолюции 55/5 В от 23 декабря 2000 года;

14. *постановляет далее* в соответствии с положениями своей резолюции 973 А (Х) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 13, выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 773 885 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 января по 31 марта 2002 года;

15. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

16. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего под эгидой Организации Объединенных Наций в деятельности Миссии;

17. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Временной администрации как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

18. *постановляет* продолжить в ходе своей пятьдесят шестой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго».